

Ani Kuni (Ani Couni Chaouani)

www.singing-bell.com

Ani couni chaouani,
Ani couni chaouani;

Awawa bikana caïna,
Awawa bikana caïna;

éïaouni bissinni,
éïaouni bissinni.

English translation

My father, have mercy on me,
because I'm thirsty to death,
everything has disappeared - nothing more to eat

or :

When the evening descended upon the Indian village
The sorcerer appeared into the valley
Touching the ground with his hands.

